



SVERNANTE

Prodotto per l'inverno | Preservante del gelo

EN - Pool anti-freeze | **SL** - Obvaruje pred ledom | **RO** - Produs de protecție împotriva înghețului | **FR** - Protection contre le gel | **DE** - Schützt gegen Frost | **ES** - Protector contra el hielo

IT - Prodotto specifico per il mantenimento invernale dell'acqua di piscina. Trattamento per la proliferazione microbica e delle alghe. Contiene sequestranti che interferiscono con la deposizione del calcare sulle superfici. Di semplice e rapido utilizzo. **EN** - Product for winter pool water maintenance. Quick and easy to use. <15°F. **USE:** product for winterising swimming pools. **SL** - Izdelek za vzdrževanje vode v bazenu v zimskem času. Preprosta in hitra uporaba. **RO** - Produs pentru tratarea apei din piscine pe timpul iernii. Utilizare simplă și rapidă. **FR** - Produit spécifique pour l'entretien hivernal des eaux de piscine. Traitement en cas de prolifération des microbes et des algues. Contient des agents séquestrants qui empêchent le dépôt de calcaire sur les surfaces. Emploi simple et rapide. **DE** - Produkt für die Überwinterung des Schwimmbeckenwassers. Schnelle und einfache Anwendung. **ES** - Producto para el tratamiento invernale del agua de la piscina. Fácil y rápido de usar.

IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE - DOSAGGIO/DOSAGE

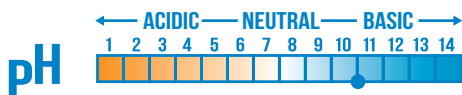
IT - IMPIEGO: prodotto per lo svernamento delle piscine. **MODALITÀ D'USO:** prima di procedere all'utilizzo di Svernante, si consiglia di effettuare una superclorazione e di correggere il pH a 6,5-7,0. dosare il prodotto direttamente in acqua secondo le dosi consigliate. Assicurarsi di effettuare tale operazione con l'impianto di filtrazione ancora in funzione. **EN - USE:** product for winterising swimming pools. **HOW TO USE:** before using the winteriser, shock with chlorine and correct pH to 6.5-7.0. Add product directly to pool water according to recommended dose. Remember to do this when the filter system is still operating. **SL - UPORABA:** sredstvo za zaščito bazenov pred ledom. **NAVODILA ZA UPORABO:** pred uporabo sredstva za zimski čas vodi dodajte večjo količino klora in pH naj doseže vrednost 6,5-7,0. izdelek nalijte neposredno v vodo in pri tem upoštevajte priporočene odmerke. Postopek izvedite, ko naprava za filtriranje še deluje. **RO - FOLOSIRE:** produs pentru tratarea apei din piscine pe timp de iarnă. **MOD DE UTILIZARE:** Înainte de a utiliza produsul de tratament de iarnă, efectuați o clorinare puternică a apei și aduceți pH-ul la o valoare de 6,5-7,0. Turnați produsul direct în apă conform dozelor recomandate. Operația se face cu instalația de filtrare în funcțiune. **FR - UTILISATION:** Produit pour l'hivernage des piscines. **MODE D'EMPLOI:** Avant d'utiliser le produit Hivernant, il est conseillé d'effectuer une super chloration et de corriger le pH à 6,5-7,0. Versez le produit directement dans l'eau, selon les doses conseillées. Veillez à effectuer cette opération lorsque le système de filtration est encore en fonction. **DE - ANWENDUNG:** Schwimmbeckenwasser. **GEBRAUCHSANWEISUNG:** Produkt für die Überwinterung von Schwimmbecken **GEBRAUCHSANWEISUNG:** Vor Zugabe des Produkts eine Stoßchlorung durchführen und den pH-Wert auf 6,5-7,0 einstellen. Das Produkt lt. Dosierempfehlung direkt dem Wasser zugeben. Die Behandlung bei laufender Filteranlage durchführen. **ES - USO:** producto para el invernaje de las piscinas. **MODO DE USO:** antes de utilizar el invernador, se aconseja realizar una supercloración y corregir el pH en 6,5-7,0. Echar el producto directamente en el agua dependiendo de las dosis recomendadas. Esta operación debe hacerse con el sistema de filtración en funcionamiento.

DOSAGGIO - DOSAGE

IT - DOSAGGIO: 1 litro di prodotto per 10m³ di acqua da trattare. **EN - DOSE:** 1 litre of product for every 10m³ of water to be treated. **SL - ODMERJANJE:** 1 liter izdelka na 10m³ vode, ki jo želimo obdelati. **RO - DOZARE:** 1 litru de produs la 10m³ de apă de tratat. **FR - DOSAGE:** 1 litre de produit pour 10 m³ d'eau à traiter. **DE - DOSIERUNG:** 1 Liter Produkt pro 10m³ Wasser. **ES - DOSIFICACIÓN:** 1 litro de producto cada 10 m³ de agua por tratar.

COMPOSIZIONE CHIMICA - CHEMICAL COMPOSITION (REG. 648/2004/CE)

IT - COMPOSIZIONE CHIMICA: 15% - 30%: Tensioattivi cationici, < 5%: EDTA. **EN - CHEMICAL COMPOSITION:** 15% - 30%: Cationic surfactants, < 5%: EDTA. **SL - KEMIČNA SESTAVA:** 15% - 30%: kationske površinsko aktivne snovi, < 5%: EDTA. **RO - COMPOZIȚIE CHIMICĂ:** 15% - 30%: agenți tensioactivi cationici, < 5%: EDTA. **FR - COMPOSITION CHIMIQUE:** 15% - 30%: agents de surface cationiques, < 5%: EDTA. **DE - CHEMISCHE ZUSAMMENSETZUNG:** 15% - 30%: kationische Tenside, < 5%: EDTA. **ES - COMPOSICIÓN QUÍMICA:** 15% - 30%: tensioactivos catiónicos, < 5%: EDTA.



PROFESSIONAL

PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES

STATO FISICO - APPEARANCE	LIQUIDO - LIQUID
COLORE - COLOR	BLU - BLUE
ODORE - ODOUR	CARATTERISTICO - CHARACTERISTIC

PALLETIZZAZIONE - PALLETIZATION

CODICE - CODE	2614	PZ X CT - PCS X BOX	--
COD. EAN	8054633830222	CT X PLT - BOX X PLT	52
CONFEZIONE - PACK	15 KG - 15 L	CT X ST - BOX X LAYER	13